



O CARAPUGEIRO.

PERIODICO SEMPRE MORAL, E SO' PER ACCIDENS POLITICO

Hanc servare modum nostri novere libella
Perceré personis , dicere de vitiis.

Marcial Liv. 10 Epist. 33.

Guardarei nesta folha as regras boas
Que he dos vicios falar, não das pessoas.

Bellas cousas do Met'odismo.

Acertando de ler o *Esboço Moral e Político dos Estados Unidos d'America do Norte* por Achilles Murat , huma das obras mais estimadas deste genero , deparei com galantes notícias a cerca da celebre Socia dos Methodistas ; e não pude resistir ao desejo de traduzir alguns trechos para conhecimento , e recreio dos meus illustres Leitores . No cabo desses extractos irão as minhas humildes reflexões . — Huma , ou duas vezes por anno (diz o Sr. Achilles Murat) establece-se em cada districto o que se chama hum *Camp meeting* , ou assemblea do campo . Para este efecto escolhem no bosque hum lugar propicio , geralmente á margem d'hum río , ou junto á alguma fonte . Empão hum grande espaço circular de baixo da sombra antiga dos gigantes da floresta ; e ali assentam troncos d'árvores serrados á maneira de bancos , onde se coloca tambem huma especie de tribunas de sermones , ou pulpitos , cada hum dos quaes possa acomodar doze pregadores

ao mesmo tempo : mas o lugar mais notável desse templo rustico he o *penn* , aprisco , ou *santa sanotorum*.

, He este hum sitio de obra d'hum duzia de metros quadrados , fechado como hum curral d'ovelhas , e alcatifado de palha fresca até a altura de hum pé . Todas as familias religiosas vão , ou mandão previamente plantar sua barraca de redor do lugar limpo , de maneira que no tempo marcado para esas reuniões , o bosque assemelha-se a huma aldeinha de choapanas campestres , muito parecidas com as barracas d'hum regimento de cavallaria com à excepção de não serem tão regulares .

, No dia aprazado , geralmente em hum Domingo , as familias chegam tumultuosamente a cavallo , em carros , em seges , ou a pé , levando as suas casas , seus moveis , e utensilios de cozinha : cada hum toma conta da sua choapan , como se ali devesses morar por alguns mezes . Todos os pregadores Methodistas , exortadores , anciãos (*elders*) corredores de circuitos , &c. ,

naõ se descuidaõ de concorrer ali na distancia de cem milhas de redor. O bispo, ou o pregador local; ou o *circuit rider*, conforme ás circunstâncias, comeca a ceremónia, dando hum psalmo, que he cantado pelo povo: segue-se huma oraçao, depois hum, dous, ou trez sermões, segundo a inspiração dos pregadores, que enchem o pulpito. Desta maneira continua o serviço quasi sem interrupção por sínco, ou seis dias: naõ quero dizer com isto, que todos estejaõ a ouvir, ou a pregar por todo esse tempo; pelo contrario cada hum faz o que lhe parece, tomado a parte, que quer nas devocões, ou naõ se importando absolutamente com ellas.,,

; Há hñ lugar escolhido para os moços d'ambos sexos, a fim de se cortejarem, e predisponrem seus casamentos: e em verdade nada há mais poetico, do q' vaguear pelas sombras da floresta ao clarão da lua, ouvindo de longe o canto dos hymnos, ou a eloquencia fúria dos inspirados, de parceria com huma joven, cujos sentidos estaõ todos agitados, cuja rasaõ está abalada por esse tumulto, em quanto que sua mão a considera ocupada em orações. A piedade no coração da mulher exerce huma doce influencia, que a dispõe a amar, e naõ he para admirar, que nesses passeios, e andanças nocturnas se dirijaõ preces a outrem, que naõ a Deos, e se obtenhaõ outros favores diferentes da graça do Espírito Santo.,,

Com efeito hum campo *meeting* he hum excellente lugar para toda laia de negócios; he hum ponto de reunião para vadios, e rapazolas, para os que tem negociadas, que propor, ou concluir, e para os candidatos, que ali vaõ arranjar votos nas Eleições. Cada hum cuida em seus negócios, dorme, come, galanteia as damas, compra hum cavalo, exalta, ou abate a hum candidato. O lugar sancto está deserto; reina o silencio pela primeira vez em torno do pulpito; a lua cheia, bem no

meio do seu curso; está assombrada por huma nuvem passageira, tudo parece convidar ao repouso, e suspensão dos trabalhos, quando hum pregador, solitario, e de joelhos no fundo do tal pulpito ergue-se vagarosamente, he assaltado da inspiração, entoa hum hymno; a principio com voz fraca, mas vai crescendo gradualmente até chegar bem de pressa á melodia de Sténtor.,,

Algumas almas piedosas vaõ outra vez assentar se nos bancos, chegaõ outros pregadores, e a curiosidade reproduz logo hum auditorio. Segue-se huma oraçao entusiastica, e pathetica, na qual se pede aos sanctos, oreim pela conversão dos pobres peccadores, que ali estaõ. Essa oraçao lhes representa a grandeza da misericordia de Deos, as penas do inferno, exortando-os a que abraõ mão do falso pejo, e vaõ fazer confissão diante de seus irmãos. Erguem-se sínco, ou seis, e caminhaõ lentamente para o *sancta sanctorum*, e á vista de tantos convertidos o pregador energumeno enflama-se mais, e mais, ordena á dous sapotos, que vaõ orar com cada hum dos que chegaõ de novo. Põe-se o neophyto de joelhos sobre a palha, suspirando, accusando-se das suas culpas, chorando, e soluçando ao mesmo tempo que hum sancto de cada lado, e tambem de joelhos lhe berra na orelha, que lhe toca, huma descripção a seu modo da gloria de Deos, e da maldade de Satanás. Esas desoitõ, ou vinte pessoas, homens, e mulheres misturados no tal aprisco fazem huma açougaria, que se pode ouvir na distancia dalgumas milhas: todos gritaõ, cantaõ, resaõ, chorão, é pregão simultaneamente. As corujas, e mechos, atraídos do cheiro das cozinhas, lhes respondem do alto dos arvoredos, até que fogem espavoridas com aquella algazarra, a que naõ podem igualar.,,

Entre tanto huma moçola vagueára pelos bosques com o seu amante, e se

demorára mais, do que supunha; por que o tempo vôle para quem se vê a sós com o objecto amado, pela primeira vez na primavera da vida, sonhando em huma união querida séculos de felicidade, e gozando da realidade em declarações apaixonadas. A menina tornará a si com a malinada, lida-lhe n'alma mil pensamentos, todo o sistema nervoso se lhe convulsa; apodera-se do medo; julga-se condenada, logo depois convertida: entra no recinto sagrado, e presto a accometem convulsões histericas: ella grita, carpe-se, chora, soluça, e rela sobre a palha em horroroso delírio. Então os assistentes, os pregadores, e os santos aumentam a berraria, e o povo grita *Amen.* Cresce espantosamente o alarido: tão sincera, e exemplar conversão não deve ficar escondida nas trevas da noite: vem logo arrechos de madeiras resinosas, que iluminam estas scènes de horror.,,

,, A manhã, e irmãs da raperiga accudem ao tumulto; mas em vez de a socorrerem, admiram a misericordia de Deus, que se aprovou de a chamar para a classe dos santos. Elles ajuntam as suas vozes ás do povo, e não a conduzem á sua cabana, se não quando tem de todo perdido os sentidos. No outro dia a moça considera-se sancta, e que já não está mais sujeita a pecear, faça alias o que fizer. Além disto ella dará a sua experiência (que assim lhe chama) para edificação da comunidade, e relatará em publica, por que caminhos tortuosos o Senhor se dignou de a chamar a si, exortando ás outras, que sigam o seu exemplo.,,

,, He tão forte sobre os nervos o poder da imitação, que raramente apparecerá huma convergência destas, sem que outras mulheres cáhia também en histerismo. Muitas vezes obra de vinte pessoas de toda a idade, sexo, e cér, põe-se a rolar promiscuamente sobre a palha com olhos arregalados, a boca cheia de espuma no meio dos saudos,,

que oraõ; cantão; soluçõ, e chorão de gosto por ver tão assinalado triunfo obtido contra o diabo.,,

,, O Methodismo tudo anivella, de maneira que muitas vezes se vê huma negra velha pregando a seu senhor, e hum negro fazendo bençãos, e exorcismos a sua yáyázhinha. Não imagineis, que zombo, ou que vos fallo das farsas de Saint-Medard, que tanta bulha fizeraõ no tempo de Voltaire: e o que diríeis, quando soubesseis, que em hum povo tão eminentemente sisudo esta scieta he a mais espalhada, e talvez conte mais seguidores, do que nenhuma outra? ,,

Ora eis aqui, meus caros, e respeitáveis Leitores qual a bella Religião, que nos pretendem encampar por cá os Srs. Missionários Methodistas, dos quais já existe huma sucia no Rio de Janeiro, e já ouvi dizer (valha a verdade) que alguns desses Srs. também se acham em Pernambuco encarregados da mesma tarefa. Que Religião, por huma parte tão patuca, e por outra tão extremosa, e estupidamente ridicula! Que gozapo námo vos querem fazer introduzindo-nos por cá a Scieta dos Methodistas! A nossa mata da Merocira parece-me hum sitio bem azado para a celebração de hum *Camp meeting.* Que sucia, que patuscada, que pagodes pelas barraquinhas! As nossas jovens methodistas vaguearão pelos bosques em companhia de seus respeitivos gamenhos, e ali receberão excellentes lições de moral, &c. &c.: e não será cousa digna de se ver, e ouvir homens, e mulheres, moços, velhos, e meninos, tudo em hum curral juncado de palhas, tudo cantando, chorando, berrando, urrando, e compondo huma orquestra digna de todos os diabos?

Que de sanctinhas não teríamos por cá! Quem deixaria de ir á Miroeira, a o *sancta sanctorum maganorum, et patuscorum* para papar bons petiscos, despejar boas garrafias, namorar, bra-

ganhar cavallos, vender, e comprar, arranjar votos nas eleições, dar huma groza de pulos, de berros, e de coices, tudo para maior gloria de Deus, e salvacão das almas! Que bello, que jucundo, e até decoroso não seria para mim o ver a minha negra mãe Catharina tomar huma atitude assim por modo de Missionario do Varatojo, e eu muito serio, e de braços cruzados ouvindo-lhe hum sermão ascetico, recheado de movimentos oratórios sem levava a chicote até o pulpito da cozinha, lugar proprio, e theatro digno de taes Massilsons femeas!

Como não seria edificate o vermos, por ex., pâi Mané, ordinariamente bebado, como hum cacho, plantado em presença de já-yá Mariquinhas, armado d'hum ritual (de Bacho) muito grave, e circunspecto recitando psalmos, preces, e orações, e lançando a sua tisnada bençâo sobre a humilde sanctinha, a fim de lhe obter as graças do Altíssimo! Ditsa Religião, admiravel Sceita, bem conforme ás luzes do seculo! Religião, em que obtem-se a graça Divina, e a justificação por meio de bons pagodes, de gritos, de berros, de coices, d'espojadellas, e desmaios! Religião, onde qualquer tornia-se sancto fazendo o papel de bebado, ou d'energuemeno, e depois desse acto pode a seu gosto praticar o que lhe parecer; por que ficou com o corpo fechado para toda laia de peccados! Religião em fin, em que o Ministerio Sacerdotal pode ser exercido por pâi Mané, e até por mãe Catharina! *Dilosa condição dilosa gente!*

Tal lie a sceita, que esses Srs. Missionarios pretendem substituir ao Culto de nossos País, ao respeitavel Culto Católico Romano! E haverá homem, que, tendo o juizo em seu lugar, esteja por semelhante troca? O que há em o nosso Culto, que não seja grave, serio, augusta, e sacrostante? Quem já viu no sacerdote Religion de nossos País essas paluscadas de *Camps meetings*, esses regafores, esses urros, essas algazarras, essas espojadellas promiscuas de homens, e mulheres, em fin tanta extravagancia, tanta ridicularia, que revoltaria o senso communum?

Causa riso, e causa raiva pretenderem os Srs. Methodistas, que nós Brazileiros, abjurons a soleimne, augusta, imagesiosa, e venerabilissima Religion Católica Apostolica Romana para abrâcarmos huma Sceita brutal, e estupida, cujo culto pouco dista das Bachanais, e Saturnales do Paganismo!!! O que

não declamão esses Missionarios contra a confissão auricular, que he hum dos mais proficuos Sacramentos da nossa Santa Madre Igreja! Entre tanto admitem a confissão publica no meio de gritos, e berrarias. De duas huma, ou taes confissões são sinceras, e verdadeiras, e neste caso mil turpezas, e pecados nefandos deverão causar grave escândalo, e fazer corar de peja as faces das donzelas, que estiverem presentes, &c. &c., o que he inominemente immoral, ou serão feitas *pro formula*, saltando-se á verdade, fazendo cada hum alarde de suas boas accões, e ahí temos huma hypocezia ridicula, e hum veadeiro insulto à Divindade.

Acrece a perigosa erronea, e detestavel maxia a de que hum Methodist huma vez sanctificado por meio de berros, contorsões, lagrimas, caramunhas, e outras bugiarrias do mesmo jaer, he sancto, e faça o que fizer, já não comete peccado. Que bella doutrina para autorizar os maiores crimes! E he esta a sabedoria, que nos vem trazer os Srs. Methodistas? Virão ensinar os nossos escravos a pregar-nos sermones, a exorcisnar-nos, &c. &c.? Pretenderão fazer-nos a mercê de tornar as nossas caras patricias energumenas, revolvendo-se sobre a patha de *mixtura com rapazes*, e até ahí com qual quer moleque?

De quantos insultos nos tem feito varios estrangeiros, nenhum me parece tão grave, e insuportável, como o dos taes Srs. Missionarios Methodistas; como se o Brazil fosse huma horda de Caraibas, ou Hotentots, como se o Evangelho nos fosse desconhecido, como se não tiveramos a ventura de possuir aquella mesma Religion da qual dizia o grande Lord Bayron ser a unica, onde resplandecia a luz da verdade, Religion, maravilhosa sobre a qual assim se exprimia o profundo Thomas Moore - Salve, Igreja unica, e verdadeira, que es o caminho unico da vida, cujos tabernaculos só não conhecem a confusão das linguas! A minha alma repousa á sombra de teus sanctos mysterios, &c. &c., -- Srs. Methodistas, cá no nosso Brazil outro officio. Nós não carecemos de quem nos venha ensinar farcas, e mascaradas, e estabelecer pagodes de energumenos, nem queremos pais Matheos, e mães Catharinhas pregadores a postolicos. Os Brazileiros Deos louvado, tem bastante senso para desprezar taes bugiarrias. Vivão em paz no meio de nós; mas não nos insultem.